

*Multifunkční varný robot • NÁVOD K OBSLUZE* **CZ**

*Multifunkčný varný robot • NÁVOD NA OBSLUHU* **SK**

*Multifunctional thermo cooker • INSTRUCTIONS FOR USE* **EN**

*Multifunkcionális főző robot • HASZNÁLATI UTASÍTÁS* **HU**

*Multifunktionaler Kochroboter • BEDIENUNGSANLEITUNG* **D**

# LEONARDO



## OBSAH | CONTENT | TARTALOM | INHALT

<b>CZ - MULTIFUNKČNÍ VARNÝ ROBOT</b>	
I. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE .....	3
II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENÍ PŘÍSTROJE .....	6
III. PŘI PRVNÍM SPUŠTĚNÍ .....	7
IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELE A POHYB V MENU .....	8
V. PŘEHLED PŘÍSLUŠENSTVÍ S NASTAVENÍM .....	10
VI. POSTUP VAŘENÍ A JINÝCH ZPŮSOBŮ PŘÍPRAVY .....	11
VII. MENU .....	12
VIII. PÉČE A ČIŠTĚNÍ .....	18
IX. TIPY PRO ŘEŠENÍ PROBLÉMU .....	20
X. AKTUALIZACE SOFTWARU .....	20
XI. EKOLOGIE .....	20
XII. TECHNICKÁ DATA .....	21
<b>SK - MULTIFUNKČNÝ VARNÝ ROBOT</b>	
I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA .....	22
II. POPIS A MOŽNOSTI SESTAVENÍ PŘÍSTROJE .....	25
III. PRI PRVOM SPUSTENÍ .....	26
IV. POPIS OVLÁDACÍHO PANELE A POHYB V MENU .....	27
V. PREHLAD PŘÍSLUŠENSTVA S NASTAVENÍM .....	29
VI. POSTUP VARENIA A JINÝCH SPŮSOBOV PŘÍPRAVY .....	30
VII. MENU .....	31
VIII. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE .....	37
IX. TIPY PRE RIEŠENIA PROBLÉMOV .....	39
X. AKTUALIZÁCIA SOFTWARU .....	39
XI. EKOLÓGIA .....	39
XII. TECHNICKÁ DATA .....	40
<b>EN - MULTIFUNCTIONAL THERMO COOKER</b>	
I. SAFETY WARNINGS .....	41
II. DESCRIPTION AND OPTIONS OF ASSEMBLING THE APPLIANCE .....	44
III. AT THE FIRST START .....	45
IV. DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND NAVIGATION .....	46
V. REVIEW OF ACCESSORIES WITH SETTINGS .....	48
VI. COOKING AND OTHER METHODS OF PREPARATION .....	49
VII. MENU .....	50
VIII. CARE AND CLEANING .....	56
IX. TIPS HOW TO SOLVE PROBLEMS .....	58
X. SOFTWARE UPDATE .....	58
XI. ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	58
XII. TECHNICAL DATA .....	59
<b>HU - MULTIFUNKCIONÁLIS FŐZŐ ROBOT</b>	
I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS .....	60
II. KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS ÖSSZESZERELÉSI LEHETŐSÉGEK .....	63
III. ELSŐ BEKAPCSOLÁSNÁL .....	64
IV. A KÉSZÜLÉK VEZÉRLÉSÉNEK LEÍRÁSA .....	65
V. TARTOZÉKOK, BEÁLLÍTÁS .....	67
VI. FŐZÉS ÉS MÁS KÉSZÍTÉSI MÓDOK FOLYAMATA .....	68
VII. MENÜ .....	69
VIII. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	75
IX. PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA .....	77
X. SZOFTVER FRISSÍTÉSE .....	77
XI. ÖKOLÓGIA .....	77
XII. MŰSZAKI ADATOK .....	78
<b>D - MULTIFUNKTIONALER KOCHROBOTER</b>	
I. SICHERHEITSHINWEISE .....	79
II. ZUSAMMENBAUMÖGLICHKEITEN DES GERÄTES .....	82
III. BEI ERSTER INBETRIEBNAHME .....	83
IV. BEDIENFELD UND MENÜFÜHRUNG .....	84
V. KOCHZUBEHÖR UND SEINE EINSTELLUNG .....	86
VI. KOCHEN UND ANDERE ZUBEREITUNGSARTEN .....	87
VII. MENU .....	88
VIII. PFLEGE UND REINIGUNG .....	94
IX. TIPPS ZUR FEHLERBEHEBUNG .....	96
X. SOFTWAREAKTUALISIERUNG .....	96
XI. UMWELTSCHUTZ .....	96
XII. TECHNISCHE DATEN .....	97

**eta 007090000**

## NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

## I. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

### PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY

- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoli dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce. Vidlici napájecího přívodu je nutné připojit pouze do zásuvky elektrické instalace, která odpovídá příslušným normám.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí. Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (příprava pokrmů v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru.
- Při manipulaci s mixérem postupujte opatrně, nůž je velmi ostrý!
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně, pokud upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborné elektroopravy k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!